

Vrubleers kuo Bibliotekeo

Krynica

ŠALTINIS

Bielaruskaja Narodnaja Hazeta

Vychodзіć u aŭtorki i piatnicy.

№ 12 (721).

Cena 10 ct.

VILNIA, 13. II. 1940 h.

Hod vydańnia X XII.

Padpiska na hod — 5 litaŭ, na paŭhoda — 3 lity.

Zahranicu — ūdvaja daražej.

Abviestki: za 1 mm u tekście 40 ct., za tekstam 30 ct.

Adresas red.-adm.: Vilnius, Zavalinē g-vė 1—2,
tel. 28-32

Adres red. i admin.: Vilnia, Zavalnaja vul. 1—2.

Redakcyja i administracyja adčyniena 10—14 hadz.

Redaktor pryjmaje 9—10 hadz.

ZA NIAISNUJUČYJA PRASTUPKI

(Da spravy red. J. Paźniaka)

Usie dobra pamiatajem tyja kastryčnikavyja dni minuŭaha hodu, kali saviieckija ūłady ū Vilni, miž inšymi, aryštavali redaktara „Krynicy“ Jana Paźniaka i vyvieźli ū Savieckuju Bielaruś. Mnoha bylo tady ab hetym hutarak i ździuleńnia. Usia cikavaś hetaj spravy byla i joś u tym, što jaho aryštavali tyja, jakija pryjšli asvabadžać bielarusau ad palakoŭ i što aryštavali jakraz taho, chto tak mnoha ad tych-ža palakoŭ paciarpieŭ. Nie zabyvajma, što redaktar J. Paźniak za „Krynicy“ mieŭ niešta bolš 30 sudovyh spraŭ.

Ad času aryštavańnia red. J. Paźniaka ūžo prajšlo try z paŭavinaj miesiacy. Ūžo sioj-toj i pryzabyŭ jaho i jahonuju sapraŭdy niazvyčajnuju spravy i dolu. Da niadaŭna my tut u Vilni navat dakładna nia viedali, dzie Paźniak znachodzicca i što tam z im dziejecca. Tymčasam niadaŭna daviedvajemsia, što znachodzicca jon u Vialejcy ū vastrozie, dzie miž inšymi znachodzicca i niekatoryja inšyja vyviezienyja z Vilni bielarusy, i što vinavaciać jaho saviieckija ūłady ni bolš i ni mienš, jak u... polskim špijanaży! Daviedvajemsia tak-ža, što hetkija niesamavityja zakidy staviać jamu na padstavie... „Krynicy“, imienna na padstavie tych artykuŭ i zaciemak, jakija byli skieravanyja prociŭ komunizmu i jakija nia raz byli krytykaj saviieckaj palityki adnosna Bielarusi.

Voś-ža, nakolki možna zrazumieć varožaś saviieckich ūladaŭ da red. Paźniaka za jaho nacyjanalnuju bielaruskuju palityku i za jaho antykomunistyčnyja artykuŭ, nastolki susim niezrazumiełym zjaŭlajecca he-

ny sapraŭdy kryŭdny dla Paźniaka zakid ...polskaha špijanažu.

Mahčyma, što pradstaŭniki saviieckaj ūłady hetki zakid Paźniaku staviać nie razumiejučy tych abstavinaŭ, u jakich bielaruski redaktar pad Polščaj pracavaŭ, i dzieŭla hetaha nie razumiejuć henych jahonyh antykomunistyčnych vystupleńniaŭ. Viedama, nie adno, što mahło być dla komunizmu niapryjemnym u hazecie niekamunistyčnaj, a demakrattyčnaj, i ū sutnaści chryścijanskaj. Heta samo saboj zrazumielaje. Ale nia treba tak-ža i taho zabyvacca, što polskija palicyjna-administracyjnyja ūłady koźnaha niezaležna i nacyjanalna dumajučaha bielarusu nazyvali kamunistym, i ūrešcie rabili im kamunistyčnyja pracesy, pasyŭali ū Biarezu, vysyŭali z Vilni. Heta ūžo byla viedamaja polskaja metoda-nazyvać bielarusau kamunistymi i niščyc ich. Heta byla metoda baračby z bielaruskim nacyjanalnym rucham. Hetkaja metoda na stolki byla pašyranaj i popularnaj u Polščy, što jej karystaŭasia davoli šyroka i polskaje hramadzianstva. Voś-ža treba ścvierdzić, što kab zachavać adziny bielaruski nacyjanalny i niezaležny časapis u Polščy i kab praz jaho zachavać bielaruskuju nacyjanalnuju ideju, redaktar J. Paźniak moh i zhuščać antykomunistyčnyja kolery, baroniačysia hetym ad taho polskaha bizuna, jaki nad im usciaž viesieŭ. U hetkaj atmosfery prychodziŭasia pracavać bielaruskamu redaktaru. Atmosfera heta byla jaho navat davioŭšy da krajniam nervovaści.

☞ Kančajučy, ahuŭam treba skazać, što Paźniak česna

Da nasielnicтва Miasta Vilni

HRAMADZIANIE!

Chutka nastanie dzień 16 lutaha. Dzień hety pry-paminaje nam toj historyčny fakt, kali 22 hady tamu, vybranaja ūsiej Litvoj Litoŭskaja Rada ū Vilni abvieścila niezaležnaś Litvy sa stalicaj Vilniaj.

Hetym aktam prad usim śvietam bylo vyjaŭlena žadannie ūsieh žycharoŭ Litvy: u svabodzie žyc i ū svabodzie raźvivać matarjalnyja i duchovyja vartaści narodu. Sercu-ž Litvy — darahoj Vilni — viarnuć slaŭnuju jaho minuŭščynu i imia stalicy.

Vialikim joś ščaściem śviatkavać Niezaležnaś narešcie ū tym mieście, u muroch katoraha paŭstaŭ heny slaŭny Akt. Dzieŭla hetaha, daŭčučysia ū hetym dni da radaści dačok i synoŭ našaj ziamli, my žychary hetaha miesta, biaz roźnicy jazyka i nacyjanalnaści, skŭladajma jamu pašanu pavažna i ū śviatočnym nastroi. Mnohaludna biaručy ūčaście ū abchodzie i nabaženstvie, pry tym dziakujučy Tvarcu, jaki aslańiu kraj naš ad niaščaćcia vajny, prydejma miestu śviatočny vyhlad. Arhanizacyi, ustanovy, a tak-ža pryvatnyja asoby niachaj prybiaruć svaje damy litoŭskimi narodnymi ściahami, vitryny i vokny — herbam Litvy, partretami vialikich litoŭskich kniazioŭ Hiedymina, Vitaŭta, partretami Prezydenta Džiaržavy i d-ra Basanoviča.

Niachaj hety dzień prypaminaje nam slaŭnuju minuŭščynu Litvy i Vilni, niachaj nas pabudžaje da pracy dzieŭla hetaha miesta i śvietŭaj budučyni i ceŭŭaj Litvy!

Niachaj žyvie Niezaležnaja Litva sa stalicaj Vilniaj!

Vilenski Kamitet dzieŭla ūšanovańnia śviata
Niezaležnaści Litvy.

Staršynia: K. Stašys
Burmistr miesta Vilnius

Zastupniki Staršyni: Adv. B. Šyškoŭski, Dr. J. Vyhodzki
pradstaŭnik Evanĥ.-Reform. Staršynia Žydoŭskaj
Kalehii Hminy ū Vilni

Skarbnik: Ks. Ad. Stankievič Sakratar: Dyr. J. Kareckas
Dyrektor Biel. Prohimnazii siabra Centralnaha Ūradu
i staršynia Biel. Centru ū Litvie Litoŭskich Achvotnikaŭ

Siabry: Ks. K. Čybiras — Staršynia T-va „Rytas“, Hadžy Seraia
Čan Šaašal — Karaimski Hachan, Dr. J. Šynkievič — Mufti
Litoŭskich Musulmanaŭ, Jury Moller — Staršynia Rasiejjskaha
T-va, Płk. Fr. Kaŭnas — Kamandant Vilenskich Stralcoŭ,
J. Macejka — Mahistar filozofii.

spaŭniaŭ abaviazki bielaruskaha redaktara i česna służyŭ bielaruskaj nacyjanalnaj ideji i bielaruskamu pracounamu narodu. Spadzajomsia, što saviiecki sud, kali budzie jaho sudzić, usio heta voźmie pad uvahu. Da ūsiaho hetaha treba tak-ža adciemić, što J. Paźniak maje padstavy być litoŭskim hramadzianinam.

Havoračy tut ab red. J.

Paźniaku, my ni kolki nia dumajem pamianšać zasluhaŭ inšych bielarusau, tak-ža vyviezienych u Sav. Bielaruś. Špisak ich my ū svaim časie padavali. Sprava Paźniaka my tut abhavaryli šyrej dzieŭla taho, što ū našych varunkach uvažajem jaje moža najbolš typovaj, a tak-ža i tamu, što jaje najlepš znajem.

M. K.

Prahrana šviatkavañnia 22-ch uhodkaŭ abvieščañnia Niezaležnaści Litvy ŭ Vilni

16 lutaha 1940 h.

1. A hadzinie 8 zaviešañnie narodnaha ściahu na hary Hiedymina. U hety samy čas usie damy tak-ža majuć być prybrany ściahami.

2. A hadz. 11 uračystaje nabaženstva ŭ katedry. U inšych šviatyniach nabaženstvy majuć adbycca svaim paradkam.

3. A hadz. 12 min. 30 parad na Placy Katedralnym. U paradzie biaruć učasć: časći vojska, dabravolcy i šaulisy.

4. A hadz. 13 min. 30 adkryćcie pamiatkavaj doški pry domie, u jakim odbyłsia abvieščañnie Niezaležnaści Litvy (Vialika-ja vulica Nr. 2).

5. Adhetul delehacyi arhanizacyjaŭ adpraviacca na mohiłki Rosy kab uzłažyć, vianki na mahiły žaŭnieraŭ i d-ra Basanoviča.

6. A hadz. 14 min 30 u zali miestavaha teatru „Milda“ (byŭš. „Marsa“) (Vostrabramskaja vul. Nr. 5) adčyt prof. Romera dla vilenskaha hramadzianstva (palitoŭsku i papolsku). Pašla koncert.

7. A hadz. 16 abrad spuščeñnia ściahu na hary Hiedymina. (Z damoŭ treba pazdymać ściahi a hadz. 20).

8. A hadz. 17 u miestavym teatry (vul. Basanoviča, b. V. Pahulanka) uračystaje pasiedžañnie i koncert. Uvachod pa zaprosinach. Arhanizacyi prysyłajuć ściahi.

9. Samyja arhanizacyi ŭ adpaviednym časie adbuduć svaje ŭračystyja pasiedžañni ŭ asobnych zalach.

УВАГА: Ad 13 h. 30 min. uva ūsich kino-teatrach miesta Vilni buduć dany dva seansy darma dla niezamožnych hramadzian. Chto zachocha skarytać z hetaj nahody, moža atrymać biletu ŭ Mahistracie ŭ addziełach sacyjalnaj apieki abo ŭ addziele aśviety. Rabotniki mohuć atrymać biletu praz administracyju punktaŭ svajej pracy.

Беларусы ўшануюць 22-я uhodki niezaležnaści Litvy ŭ наступным парадку:

9 hadz. 30 min. nabaženstva ŭ kaściele śv. Mikaja.

10 hadz. — Akademija ŭ zali Bielaruskaj Himnazii (Daminskanskaja vul. 3-5 — u panadvorku).

Ня можам прызнаць!

Вялікае няшчасьце, калі духоўнік і пасомыя — чужыя адзін другому! А яшчэ горш, калі духавенства пачынае накідваць вернікам чужую ім ідэолёгію, як гэта бывала за часоў расейскага, а пасля і польскага ў нас панаваньня. Тады вернікі пачынаюць чурацца сваіх духоўнікаў, бо бачаць у іх асобах ня прыяцеляў і духоўных настаўнікаў, а сваіх ворагаў. Такія суадносінны паміж пасомымі і пастырам дрэнна адбываюцца на Царкве і некарысна гэта для супакою грамадзкага ў краю наагул.

У нас Царква спрадвеку была Царквой нацыянальнай-беларускай. Барацьба за гэту нацыянальную апычонасьць нашае Царквы гэта адзін з найгалаўнейшых матываў нашае гісторыі ў пару палітычнага заняпаду Беларусі. У працягу 150 гадоў Царква праз насланае чужацкае духавенства служыла ў нас русыфікацыі беларускага насельніцтва. Гэта самае чужацкае духавенства ў часы польскага панаваньня ня горш спаўняла сваю роль і далей, а да гэтага йшчэ і полёнізавала.

А сягоньня... Новыя „ўладары“ Царквы зьяўляюцца чужымі для нас ня толькі па свайму паходжаньню, але і па сваеі ідэолёгіі. Яны вераць, што край наш — «искони рускія земли», а сучасны гістарычны мамэнт — гэта пераходная фаза да

«адзінай і недзялімай» пад «скипетром блага царя». Адкрыта праводзіць свае гэзы ў жыцьцё — яны аднак ня могуць і дзеля таго праз Царкву ўпаіваюць у масы пагледы:

1) што Царква не павінна траціць сувязі із сваім каранём — Маскоўскаю Маці-Царквою, а тых, хто гэнай сувязі не прызнае, аб'яўляюць „неблагодатнымі і адшчепенцамі“.

2) Падбіраюць духавенства, якое ў сваеі палітычнай ідэолёгіі не разыходзіцца з сваім кіраўніцтвам.

3) Саборнасьць Царквы выкарыстоўваецца дзеля фікцыйных выбараў, з якіх выходзяць самыя толькі расейцы.

4) Пачынаецца перасьледаваньне не расейскага духавенства — і ўсё гэта робіцца пад эгідай „кананічнасьці“.

Гэткіх паступкаў надужываньня царкоўнай улады нашымі сяньняшнімі царкоўнымі „ўладарамі“ — і іх самых — беларускае праваслаўнае грамадзянства ані прызнавае, ані пакрываець ня можа. Беларусы хочуць мець Царкву, якая была-б ім роднай і блізкай, якая аб'яднала-б каля сябе наш праваслаўны народ і была-б пацяшыцельніцай у сяньняшніх цяжкіх варунках жыцьця, а ня служыла-б мэтам чужацкай палітыкі.

Стары Барацьбіт.

П.О.В. учора і сягоньня

П.О.В. — гэта першыя літары поўнага назву: „Польская Організацыя Вайсковая“. Паўстала яна даўно і сябе выявіла асабліва ў часы 2-е расейскае рэвалюцыі 1917 году ды ў часе кастрычнікаўскага перавароту і вынікнуўшых з яго падзеяў.

У сябры П.О.В. уваходзілі ўсе польскія абшарнікі на тэрыторыі Беларусі, Літвы, Латвіі і Украіны, а таксама іхныя сыны, што займалі ахвіцэрскія пасады ў розных частках расейскае арміі ды пасады чыноўнікаў, інжынераў і дахтароў у расейскіх інтэнданцкіх складах, у артылерыйскіх парках ды лазарэтах. Гуртуючыся каля легальнага Польскага Вярхоўнага Камітэту ў Менску і каля Таварыства Пацярпеўшых ад вайны і спрытна хаваючыся за шыльдамі розных дабрачынных устаноў, сябры П.О.В. стараліся пралезьці ў розныя тылавыя ўстановы і нават у штаб Заходняга Фронту, які таксама знаходзіўся ў Менску. Дзякуючы старым сувязям польскага абшарніцтва з абшарніцтвам расейскім і з рознымі расейскімі ўплывовымі кругамі, польскім ахвіцэрам і чынавецтвам даволі лёгка ўдалося захапіць у свае рукі кіраўніцтва ў цэлым шэрагу адказных штабных цэнтраў і на складах амуніцыі, раскіданых па ўсей тэрыторыі былага расейска-нямецкага фронту ў Беларусі.

З дапамогаю сваіх людзей у штабах і на складах, а таксама выкарыстоўваючы старыя сувязі, П.О.В. канчаткова захапіла ў свае рукі тэрыторыю ў трыкутніку паміж беларускімі гарадамі: Стары Быхаў, Рагачоў і крэпасць-склад Бабруйск. У гэты трыкутнік, з ведама Керэнскага, які ўлетку 1917 году быў вайсковым міністрам Расеі, і за згодай расейскага генэралітэту, палякі пачалі сьцягваць з усіх куткоў Расеі свае вайсковыя часткі, якія і аб'ядналіся тутакі ў асобны польскі корпус пад камандай генэрала Доўбар-Мусьніцкага.

Беларускія арганізацыі ў Менску моцна пратэставалі супроць зьмяшчэньня на тэрыторыі Беларусі польскіх ваенных фармацыяў, бо добра разумелі тую небьсьпеку, якую выяўляла для беларускага народу і ягоных новапаўстаўшых цэнтральных устаноў польская збройна сіла, кіраваная абшарнікамі. Аднак, пратэсты беларусаў ня былі прыняты пад увагу ні Керэнскім, ні захапіўшым ад яго ўладу ў расейскай арміі бальшавіцкім глаўкаверхам Крыленкам: польскія войскі ўсю зіму 1917—18 году плылі на Беларусь і пачалі ўжо нават рыхтавацца да захопу самага Менску.

Пляны, якія паставілі сабе сябры П.О.В., былі дужа шырокія: выкарыстаць часовае зьнясьленьне Расеі і адраджэньне Польшчы ў межах 1772 году, гэта ёсьць ня толькі аднавіць самую Польшчу у яе этнографічных межах, але і падбіць пад уладу Польшчы ўсю Беларусь, усю

Літву і большую частку Латвіі ды Украіны.

Агульная палітычная сытуацыя пляном складалася вельмі карысна. Расея, зьнясіленая вайной і ўнутранымі рэвалюцыйнымі бойкамі, нічога ня мела супроць адраджэньня Польшчы і, нават, дапамагала Доўбар-Мусьніцкаму фармаваць польскае войска на тэрыторыі Беларусі. Нямецкія таксама падтрымоўвала польскія імкненьні і дапамагала Пилсудскаму арганізаваць польскія легіёны ў Варшаве. Францыя сфармавала і ўтрымоўвала на сваеі тэрыторыі польскі легіён генэрала Гальера, які мог быць добрай рэзэрвай для першых двух фармацыяў. Урэшце — ўсе гэтыя фармацыі і аграмадныя запасы зброі ня толькі не каштавалі польскім арганізацыям ніводнага гроша, але яшчэ давалі моцныя грашовыя сродкі для вядзеньня шырокай прапаганднай акцыі за межамі. Гэткія надзіва шчасьлівыя абставіны могуць стварыцца для народу толькі раз у стагодзьдзе!

Аднак, на перашкодзе да зьдзейсьненьня вялікадзяржаўных плянаў П.О.В. стаялі адраджэньскія імкненьні і нацыянальныя арганізацыі беларусаў, украінцаў, ліцьвіноў і латышоў. Гэтыя народы ня мелі ні падтрымкі вялікіх дзяржаў, ні ўласных сродкаў, але ў іх была вялікая моральна сіла і моцная воля да ўласнага дзяржаўнага жыцьця.

Асабліва нечаканымі, а таму і надзвычайна ненавіснымі для П.О.В.

3 газет

„І ўсё і нічога“

У віленскім „Nowym Słowie“ № 26, у артыкуле „Z życia prawosławnych białorusinów“ знаходзім цікавы адгалосак у справе наказу архіеп. Элеўферага ў справе ўжывання беларускага языка ў царкве і ў школах, аб чым у сваім часе (глядзі „Крыніца“ № 8) была зацемка і ў нас. Аўтор названага артыкулу піша ў гэтай справе між інш. так:

„У наказе (ў арыгінале: „oświadczenie“) гэтым праўду кажучы сказана ўсё і нічога. Задачай духоўных уладаў ня ёсьць-жа толькі ласкава згаджацца на тое, што пасьвячана Эванэліяй, навукай Цэрквы і ўсей хрысьціянскай традыцыяй, але задачай іхняй ёсьць аблегчыць усё гэта верным уво дзіць у жыцьцё дзеля дабра душ, дзеля Божай хвалы. Гэтак уласьціва павінна было-б быць і з казаньнямі для праваслаўных беларусаў. Тут духоўныя праваслаўныя ўлады павінны не згаджацца на тое, што фактычна ад іхняй ласкі не залежа, але павінны прызначыць беларусам асобную праваслаўную царкву і асобнага духоўніка беларуса“.

HRAMADZIANIE: Prysylajcie adrasy swaich znajomych, kab i jany tabli atrymać probny numar „Krynicy“.

100-ja ўhodki skasavańnia Litoŭskaha Statutu

Jak viedama, Litoŭski Statut heta jość kodeks zakonadaŭstva Vialikaha Kniastva Litoŭskaha. Vychodziŭ jon u troch wydańniach, u 1529, u 1566 i ŭ 1588 hodzie i taksama papularna nazyvajecca: pieršy Statut, druhi Statut i treci Statut. Pieršy i drugi Statut u svaim časie drukavanyja nia byli, drukavaŭsia-ž tolki Statut treci. Važna viedač, što hety vielmi cenny dokument pisaŭsia i drukavaŭsia pabiełaru s k u. Rabiŭ heta Vialiki Kancler V. Kniastva Litoŭskaha, biełarus kniaz Leŭ Sapieha.

Pieršaje-ž polskaje wydańnie hetaha Statutu adnosicca až da 1614 hodu.

Litoŭskim statutam u Vialikim Kniastvie Litoŭskim kiravałasia ŭsio prava jak palityčnaje, tak sudova-cyvilnaje i karnaje. Pravamocnaść hetaha Statutu zachavałasia, z peŭnymi zmienami, i pa padziele Rečypaspalittaj. Nie čapała jaho caryca Kaciaryna, nie čapali jaho cary Pavał i Aleksandar I. I tolki car Mikałaj I ukazam z 1 studnia 1831 h. skasavaŭ moc Litoŭskaha Statutu na abšary Viciebskaj i Mahileŭskaj huberniaŭ, daŭčanych da Rasiei pa pieršym padziele RčP., h. zn. u 1772 h. Daśledčyki hetaj pary kažuč, što skasavańnie Lit. Statutu nia było ŭ nijakaj suviazi z represijami za polskaje paŭstańnie 1831 h., a pro ta było vyraženniem centralistyčnych imknieńniaŭ takich pradstaŭnikoŭ tahačasnaj rasiejskaj administracyi, jak kniaz Chavanski, jak hubernatar Mahileŭski M. Muraŭjoŭ

(paźniej nazvany „viešacielam“) i inš.

Praz niarpoŭnych 10 hadoŭ pašla pieršaha zahadu ab skasavańni Statutu, nastajŭ druhi i apošni zahad. Statasia heta hałoŭnym čynam na damahańnie kijeŭskich hubernataroŭ Želtuchina i Bibikova, pry ŭčaści dyrektara departamentu čužych vieravyznańniaŭ F. Vigiela. Užo 2 maja 1840 h. car Mikałaj I daŭ svaju zhadu na skasavańnie Statutu, a 25 červienia padpisaŭ imienny ukaz, jakim skasavaŭ moc Statutu ŭ huberniach: Kijeŭskaj, Padolskaj, Vałynskaj, Mienskaj, Vilenskaj i Horadzienskaj. Ukaz hety apublikavany byŭ 21 vierašnia 1840 h., a Vilenski «Литовский Вѣстникъ» abviešciŭ jaho 27-ha vierašnia 1840 h.

Hetak prad 100 hadami, pa 311 hadoch žyćcia, pierastaŭ dzieič Litoŭski Statut, jaki dla nas biełarusaj žaŭlaŭjecca cennym nia tolki jak zbor zakonau, ale i jak šviedka našaj vysokaj u toj čas kultury.

Z. M.

Пишучы адрасы,

падавайце асабліва

выразна назовы

пошты, вioskи

і само

прозвішча!

Finy
nia chočuć palakoŭ

Jak užo viedama, Francyja i Anhlia chočuć byccam vysłač u Finlandyju b. polskich žaŭnieraŭ, uciokšych tudy prad prajhranaj vajnoj z Niemiečy-naj. „Nowe Słowo“ piša ab hetym vojsku tak:

„Finy zusim nie spadziajuc-ca dziejnaj pomačy z boku ŭciekačoŭ b. polskaj armii sabranych ciapier u Francyi.

Finski ŭrad robič starańni, kab sajuźniki (Francyja i Anhlia — red.) nia prysyłali ŭ Finlandyju emihrantaŭ polskich. Pa dumcy Finaŭ uciekačy hetaja, jak vajskovyja, nie pradstaŭlajuč nijakaj vartaści“.

Zakončana śledztva tajnaj
polskaj arhanizacyi

Śledztva ŭ справie vykrytaj tajnaj polskaj arhanizacyi ŭ Vilni užo zakončana. 5 vinavatyh asob vysłany ŭžo ŭ abozy pracy, pajmienna: b. vice-starasta vilenski Zabielski („włóczęga“), Żyźnieŭski, Smułovič, Trukanovič i Smastin. — Sprava dašych 13-cioch pieraslana kamanďieru Vilenskaj hrupy vojsk. Siarod hetych apošnich znachodziasca: V. Patrycy (b. hałoŭny redaktar „Pat'a“, 2 asystenty universytetu, 1 inžynier radiostancyi, 5 studentaŭ i 4 kabie-ty, jakija prad vajnoj pracavali ŭ vajavodztvie.

аказаліся нацыянальныя арганізацыі беларускія: Вялікая Беларуска Рода і Беларуска Вайсковая Цэнтральная Рода, якія знаходзіліся ў Менску і фармавалі тамка, і ў іншых мясцох, беларускае войска. Беларуска вайсковыя часткі ў Менску і Воршы пагражалі праваму флангу корпуса Доўбар-Мусьніцкага, апроч таго і ў самым трыкутніку, занятым польскім корпусам, Беларуска Рода мела сваіх прадстаўнікоў і мясцовыя беларускія арганізацыі, якія з усіх сіл працівіліся спробам палякоў арганізаваць тутакса сваю польскую адміністрацыю, а таскама і спробам польскіх абшарнікаў караць беларускіх сялян за захоп абшарніцкае зямлі і лясоў.

Ня маючы зручнасьці разграміць Беларуска Роду сілаю, працаўнікі П.О.В. пайшлі на хітрыкі. Яны падсылалі сваіх агентаў да беларусаў, каб выведаць беларускія пляны, распушчалі розныя плёткі, каб скампрамітаваць беларускі рух і ягоных кіраўнікоў, выдумоувалі і пашыралі панічныя чуткі, каб напалохаць паасобных працаўнікоў і зьбіць з панталок беларускае мяшчанства і сяланства, нарэшце пачалі пісаць даносы на беларусаў у прэсу і ў розныя штабы. Урэшце, скарыстаўшы мамэнт, калі расейскія ахвіцэры, пасля кастрычнікаўскага перавароту, пачалі ўцякаць на Дон, — П.О.В. накіравала цэлую групу польскіх ахвіцэраў, прыкінуўшыся рэвалюцыйнымі прыхільнікамі бальшавікоў, на пакінутыя расейцамі па-

сады ў штаб Заходняга Фронту, каб з дапамогаю яго затрымаць справу беларускіх вайсковых фармаваньняў. Знайшліся і такія спрытныя сябры П.О.В., што пралезлі нават у „Чэ-Ка“ і адтуль рабілі напады на Цэнтральную Вайсковую Роду і Усебеларускі Кангрэс.

У значнай меры інтрыгамі сяброў П.О.В., сядзеўшымі ў Менскай „Чэ-Ка“, былі правалены і тыя дужа важныя перагаворы, якія, па прыкладу Фінляндыі, Беларуска Рода навязала з Саветам Камісараў у Пецярбурзе, каторы быў склонны прызнаць незалежнасьць Беларусі на тых-жа ўмовах, як была прызнана незалежнасьць Фінляндыі і Польшчы. Перагаворы гэтыя былі сарваны дзякуючы пратэстам Менскіх бальшавіцкіх арганізацый.

Выступленьні П.О.В супроць беларусаў паўтараліся і потым не адзін яшчэ раз: і ў Менску, дзе — на аснове польскіх даносаў і падасланных з 2-га аддзелу правакатараў — ствараўся працэс за працэсам з мэтай разваліць вырастаючы там цэнтр беларускае культуры, і ў Віцебску, дзе польскі „рэвалюцыйны“ батальён разстрэльваў беларускую роту і беларускіх дзеячоў, і ў Горадні, дзе польскія войскі абязброілі беларускі полк і камэндантуру, і нават на тэрыторыі Латвіі, дзе ў 1921 г. сябры П.О.В. (аб чым чытаемо ў справаздачы Т-ва „Бацькаўшчына“) тэроры завалі рознымі чуткамі і пагрозамі ня толькі беларусаў, але і латышоў, пашы-

раючы весткі аб тым, што „на наступным тыдню Дзьвінск абавязкава будзе захоплены палякамі“. У Дзьвінску справа даходзіла да таго, што некаторыя чыноўнікі заўсёды трымалі чамаданы за-пакаванымі „на ўсякі выпадак“ і на станцыі стаяў бранявы цягнік.

Аднак, захапіць Дзьвінск сябром П.О.В. не ўдалося.

Адгалоскі ўсіх гэтых як-жа нядаўных падзеяў адбіваюцца аб вушы і сягонья. На часе дзеля таго будзе ўспомніць, што:

1) Часы зьмяніліся на некарысьць палякоў і ў найлепшым выпадку ўдасца ім адчавіць Польшчу у граніцах этнографічных.

2) Народы ўсяго сьвету ўжо добра ведаюць аб існаваньні Беларусі, Літвы, Латвіі і Украіны і аб тым, што польскія паны, называючы гэтыя краіны сваімі польскімі землямі, проста абманывалі ўвесь сьвет. Дык цяпер беларускіх, літоўскіх і украінскіх зямель на зьдзек польскаму панству і чынавенству ніхто не аддасць.

Гісторык



Bielaruskaja chronika

Sluchajcie bielaruskija radyjovjya pieradačy: 1) 14-ha lutaha, a hadz. 19 m. 15 vykonvaje pierad mikrofonam vilenskaha radyjofonu biel. narodnyja pieśni viedamy spjavak — bas Siarbiej Benoni Ustupnaje slova i pajašniečni teksty piešniaŭ daje mhr. J. Šutovič; 2) 15-ha lutaha adbudziecca ũ hetym-ža radyjofonie dakład mhr. J. Šutoviča na temu „Učašcie Bielarusau ũ Baroćbie za niezaležnašć Litvy.“ Pačatak dakładu kala hadz. 20 m. 45.

Pasiedžanńie Ŭradu «Bieł. Centru» adbylosia dnja 11 lutaha. Abhavaryv lisia spravy arhanizacyjnija, jak zapis i pryjmo novych siabroŭ, viadzieńnie kancelaryi, dziełavodztva, dyžuraŭ, a tak-ža spravy dziejnašć ũ asobnych halinach: relihijnej, školnej, ahułnej kulturna-nacyjanalnej, sprava pomačy pałonnym i inš. Kiravać dziejnašćiu kulturna nacyjanalnej budzie siabra Ŭradu Centru mhr. J. Šutovič.

Kiraŭničtva kulturna-nacyjanalnej dziejnašć Bieł. Centru prystupaje da arhanizacyi papularnych lekcyjaŭ. Lekcyi majuć adbyvacca ũ kožnuju niadzielu a hadz. 5 p. p. u zali Bielaruskaj Prohimnazii — Dominikanskaja 3-5. Ŭchod na hetaja „niadzielniki“ biaspłatny. Da hetaha časa dali zhadu čytać lekcyi: staršynia Centru ks. Ad. Stankievič, inž. A. Klimovič, dr. J. Stankievič, šviašč. A. Kouš, dr. J. Malecki, dyryhient Bieł. Narodnaha choru hr. Piotra Rodzievič, Ŭladysłaŭ Kazloŭščyk, redaktar Jazep Najdziuk, stud. Časlaŭ Najdziuk, stud. A. Čviačkoŭski. Dalejšy zapis lektoraŭ, ahavorka pytańnia temy i vyznačeńnie niadzieli — pravodzieć mhr. J. Šutovič u Redakcyi „Krynicy“ ad h. 10—11 (štodzień). Tut padajecca da viedama, što na niadzielnikach možna čytać lekcyi na ũsiakija temy z bielarusaznaŭstva, z haliny kultury, navuki, ekanomiki i hramadzka-ha žyćcia litoŭskaha i inšych narodaŭ.

Chor Bielaruskaha Centru ũ Litvie. Ŭžo raspacalasia normalnaja praca Bielaruskaha Choru. Spieŭki adbyvajucca ũ kožnuju sieradu i piatnicu ad hadziny 19 u pamieškaŭni bielaruskaj Prohimnazii pry vul. Dominikanskaj 35 (u panadvorku). Choram kiruje fachovy dyryhient Piotra Rodzievič. — Kiraŭničtva choru prosić usich zacikaŭlenych zapisyvacca ũ chor padčas zborak choru.

Pryraŭnańnie historyi Kryvii (Bielarus) da historyi Ukrainy. — Na hetuju temu dr. J. Stankievič pračytaje 18-ha lutaha referat ũ Historyčnej Sekcyi Bielaruskaha Navukovaha T-va (Astrabramskaja 9, Bielaruski Muzej Ivana Łuckieviča). Pačatak u 11 hadz. Ŭchod volny siabram i hašciom.

Małačarstva ũ Vilenščynie

Ad času pryłučeńnia Vilenščyny da Litvy pačala i tut pracavać centrala małačarstva ahułnalitoŭskaha — Pienocentras (Małačarski Centr). Jošč heta arhanizacyja kooperatyŭnaja.

Pieršaj čynnasciu Pienocentras'a pa pryłučeńni Vilenščyny bylo zaprovijantavańnie hałodnaj Vilni ũ małačarskija prakdukty. Dziela hetaj mety adčynieny tut byli: adna hurtoŭnia i čatyry kramy. Ab tahočasnym ruchy handlovym Pienocentrasa šviešča choć-by fakt, što za čas ad 1 listapada 1939 h. da 1.1.1940 h., pamira niabyvała nizekch na toj čas cenaŭ, abarot siahnuŭ blizu aź da miliona litaŭ. Ruch hety u Pienocentrasie nie žmianšajecca i ciapier Hurtoŭnia Pienocentrasa pradaje svaje prakdukty i praž kramy pryvatnyja, a kramy ũtasnyja majuć za zadańnie kantralavać ceny detalu i niedopuskać da ichnia-habiezpadstaŭnaha padymańnia.

Tavar da prodažy pryvozić Pienocentras z svaich dahetulašnich małačarniaŭ, bo ũ Vilenščynie z 14 małačarniaŭ pradvajenny pracujuć tolki čatyry. Pradvajenny Vilenski addzieł polskaha „Małačarskaha Sajuzu“ ciapier likvidujecca, a jahonuju majemašć adkupiŭ „Pienocentras“ Pačynajučyja ciapier pracavać małačarni Vilenščyny (pradbačycca ich tolki 6) buduć atrymoŭvać ad Pienocentrasa pazyki na koncentravaniu pašu dla karoŭ.

Dziela dalšaha razbudoŭvańnia małačarstva ũ Vilenščynie patrebny hrošy. Ciapier iduć starańni, kab škiravać dla Vilenskaha Małačarstva tyja nadvyžki achviar, jakija litoŭskaje małačarstva ũ svaim časie dało Kamitetu Pomačy Vilenščynie (zamiest zadeklaravanych 100.000 litaŭ dało aź 170.000 l.).

Tak ci hetak, šmat pryjdziec-ca jšče ũlažyć pracy i hrošaŭ, kab małačarstva Vilenščyny zraŭniać z małačarstvam rešty Litvy i kab heta małačarstva mahlo pracavać dalej ũ svaimi silami. **Z. J.**

Dr. med. B. Tołčynski

b. Asystent Kliniki U.S.B.

Chvaroby vušej, nasa i hortla.
Zavalnaja 0, tel. 16-38.
Pryjmaje: 8-10 i 16-19 hadz.

BIURO Pigus Patarnavimas

Vilnius, vul. šv. Filipa 1 kv. 20 (kala kašć. šv. Jakuba), telef. 16-68).
Piša prošby u spravach sudovych, administracyjnych i inšych, tumača na litoŭskuju movu dokumenty.

Dr. med. M. Feigenberg

b. Asystent Universtyckaj Kliniki Urolog-chirurg

Spec. chvaroby nyrak, mačavoha pyzry i ploclavych orhanaŭ.
Vilnia, Vilenskaja 256, tel. 27-90.
Pryjmaje ũ 12—2 i 15—18 hadz.

VOKAM PA ŠVIECIE

Ŭ Finlandyi bai uzmahajucca. Ab značeńni pałažeńnia na henym froncie šviešča choć-by toje, što kamandavańnie savieckimi vajennymi operacyjami ũziaŭ sam vajenny kamisar SSSR K. Varašylaŭ. Pašyronaja ũ min. tydni čutka ab tym, što saviečkaje vojska prałamała finskuju abaronnuju liniju Mannerheima, nie pačvierdziłasia. Vajennaja narada anhlicka-francuskaja byccam pastanovała vysłać finam pomač nia tolki ũ formie vajennaha m tarjału, ale i ludźmi. Ŭpornu havorač, što ũ Finlandyju pajeđuć palaki, jakija znajšlija ciapier u Francyi i ũ Anhlii. Nia viedama adnak, kudoj hetu pomač pieraviežci, bo Niamieččyna byccam zajavila, što kali Švecyja ci Norvehija prapušćić takija transparty, dyk jana ũvažala-b neta za narueńnie henymi dziařžavami neŭtralnašć i adpaviedna da hetaha pastupila-b.

Na zachodnim froncie tolki artyleryjskaja pierastrelka i ražviedki.

Ŭ Švecyi. Ŭ sobotu rana pacyja zrabita reviziju ũ arhanizacyjnych pamieškaŭniach Švedzkaj kamunistyčnej partyi ũ Štokholmie. Mnoha asob arysťavana, u tym liku i čužyncaŭ. Pry revizii zabrany važnyja dokumenty.

Na Blizki ũschod što raz bolš zvaračvajuć ludzi ũvahu i stul nie adzin spadzajecca niejnych pieramien. Pisalasia ũžo ab tym, što tam byccam arhanizujecca vialikaja armija, jakaja maje zahrazić Savietam ad paŭdnia, zabirajučy ũžo nia tolki naukaz (karasina ũ Baku), ale ukra nu (chleb). Byŭ-by heta, pa dumcy arhanizatoraŭ hetaha planu, udar nia tolki pa Savietach, ale i pa Niamieččynie. Ci heta armija ũžo sarhanizavana, — ab hetym nie havorycca. Viedama tolki, što francuski hienerał Weygand, jaki hetu armiju maje aranizavać, ũžo doŭhi čas abjaždžaje ũsie staronki Blizkaha Ŭschodu, a anahdaj tudy paječaŭ i hałodny kamandzier francuskaj armii hien. Gamelain — Chiba-ž hetaja pajezdki niešta značać.

Ameryka cikavica Eŭropaj. Prezydent Zluč. Štataŭ Paŭn. Ameryki Roosevelt vysyłaje svajho vice-ministra zahrańnych spraŭ Sunner Welles u Eŭropu, dakładna — ũ Italiju, Francyju, Niamieččynu i Anhliju, kab „sabrać bolš dadziennyh ab ahułnaj sučasnej sytuacyi ũ Eŭropie. Welles byccam z uradami nazvanych krainaŭ nia budzie viešći pierahavoraŭ, ani pasiaredničać. Pastanova ab vysyłcy hetaha paŭnamocnika stalasia byccam zusim niečakana i tamu joj ciapier usie wielmi zacikavilisia. — Što Ameryka ciapier pačynaje specyjalna cika-

Žyćcio ũ Vilni i Kraju

Rŭtostradu, h. zn. Šyrokaju (18 mtr.) šasu miž Vilniaj i Kaŭnasam dumajuć pabudavać litoŭskija inžynieri. Daŭžynia hetaj šasy byla-b kala 100 klm. (ad Ratuša ũ Kaŭnasie da Katedry ũ Vilni). Kaštavala-b heta šasa 15 mln. lit. Možna bylo-b na jej jechać sa skorašćiu 120 klm u hadzinu.

Kasujuć turmy. Dahetulašnja ũtady pakinuli Vilni šmat i vialikich turmaŭ. Litoŭskija ũtady, jak paviedamlajuć hazety, pastanavili bolšašć hetych turmaŭ skasavać i pakinuć tolki adnu — Łukiskuju.

Hrošy buduć prynosić da chaty. Jak viedama, dahetul u Vini pa hrošy pierasylonyja paštovym pieravadom adresat musiŭ chadzic na poštu. Ad 9 h. m. paštaljony buduć prynosić takija hrošy prosta da chaty adresata.

Eksportny skład jajok u Vilni maje być sarhanizavany sioleta viasnoj pry vakzale. Skład hety abstuhovauć-by paviety: vilenski, trocki, švianciankaŭski, aziarosaŭski, ucianski, viŭkamierski i alitaŭski.

Na hadzinu napierad pierasunem čas. Ŭ hetaj spravie z adpaviednaj prapazykaj da Ŭradu vystupiŭ ministr finansau. Prapazyka umotyvavana tym, kab pa przykładu Latvii zaaščadzic na darahim apale. Žmiena heta uvajšla-b u žyćcio z dniom 1 sėkavika 1940 h.

Aščadžajuć apal. Z uvahi na aščadnašć apalu ad 7 lutaha da 1 sėkavika adklikany 21 ciahnik, u hetym liku 6 ciahnikoŭ u Vilenščynie. — Račujuć tak-ža, što pryjdziec-ca aščadžać papieru na hazety, bo papiernia maje vuhla tolki na miesiac.

Paradak meldunkaŭ ad 1 sėkavika žmianiajecca. Da hetaha dnja usie ũlašniki damoŭ, hotelaŭ, zajezdnych i načležnych damoŭ pavinny kupić novyja damovyja knihi i ũ ich upisać usie biaz vyniatkaŭ asoby, jakija faktyčna žyvuć u hetych damoch.

Vilenski Universtet pašyrajecca. Rektar Vilenskaha universytetu prof. Dr. M. Biržyška, u hutarcy z pradstaŭnikami hazet zajavioŭ, što ũvosieni 1940 h. u Vilniu pieranosicca z Kaŭnasa fizyka-matematyčny fakultet. Akramia taho ũ adpaviednych kruhach razvažajecca dumka ab sarhanizavanni jšče i fakultetu (abo asobnaj Akademii) Mastactva.

Admoviŭsia być ministram? Viedamy i na Vilenskim hruncie polski monarchistyčny palityk Ŭladysłaŭ Studnicki, jaki z moładu jšče nia skryvaŭ svaich sympatyjaŭ da Niamieččyny, ciapier byccam znachodzicca na abšary Polšćy zaniatym Niamieččynaj. Polskija hazety pišuć, što niemcy sułli Ŭl. Studnickam być ministram, ale jon ad hetaha admoviŭsia.

Zoolohičny park Varšaŭski, ci lepš skazać časć hetaha parku ucałeušaja ad bombardavańnia Varšavy, viasnoj maje być pieraviezienu ũ Kōnigsberg.

Vajna na filmie. Ŭ Berlinte pakazvajuć ũžo film „Vajna ũ Polšćy“. Zdymki зробeny z pieršych frantovych linijaŭ, z samalotaŭ i z karabloŭ. Pakazana ũ im i vialikaja defilada niamieckaha vojska ũ zdabytaj Varšavie

vica padziejani ũ Eŭropie, pakazvaje i toje, što ambasadar amerykanski ũ Paryży Bullit jezdziŭ na aeroplanie z dakładam da prezidenta Roosevelta.

Ameryka arhanizuje mir? Na inšym miescy siańnia pišam ab tym, što ũ Eŭropu vyjechaŭ pradst-ŭnik prezidenta Roosevelta, kab adviedać dziařžavy vajujučyja. Ciapier-ža Ministerstva zahrańnych spraŭ Zluč. Štataŭ vydała aficyjalny kamunikat ab tym, što ũžo pačalo aficyjalnyja diplomatyčnyja hutarki z niekatorymi dziařžavami neŭtralnymi.